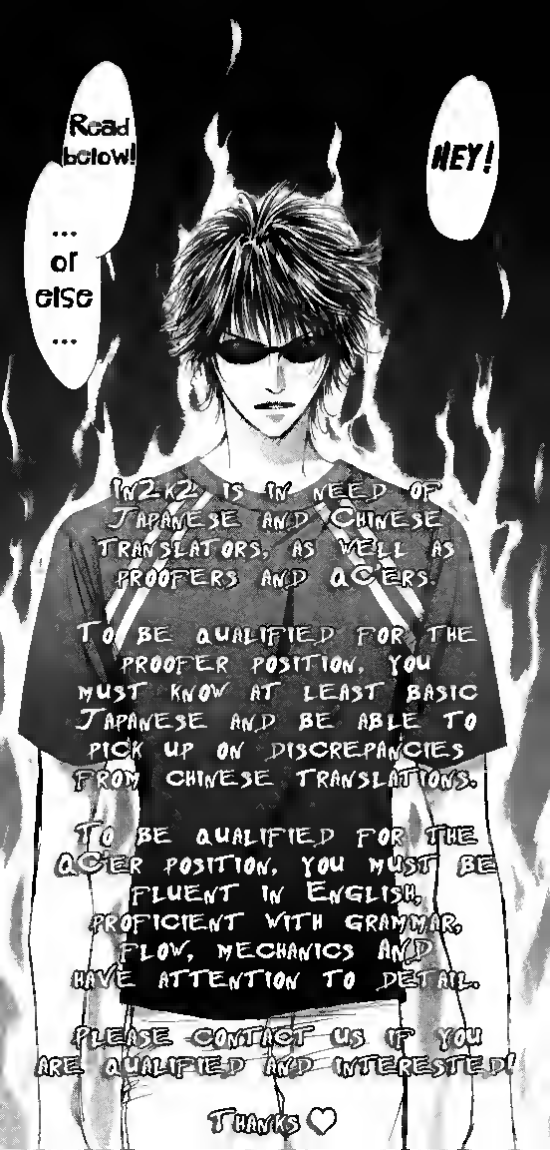

Read below!
... or else ...
HEY!
IN2K2 IS IN NEED OF JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS, AS WELL AS PROOFERS AND QCERS.
TO BE QUALIFIED FOR THE PROOFER POSITION, YOU MUST KNOW AT LEAST BASIC JAPANESE AND BE ABLE TO PICK UP ON DISCREPANCIES FROM CHINESE TRANSLATIONS.
TO BE QUALIFIED FOR THE QCER POSITION, YOU MUST BE FLUENT IN ENGLISH, PROFICIENT WITH GRAMMAR, FLOW, MECHANICS AND HAVE ATTENTION TO DETAIL.
PLEASE CONTACT US IF YOU ARE QUALIFIED AND INTERESTED!
THANKS ♡

The Prime Minister at the End of the Century

Volume 01 Chapter 03

Scanned by
Totochan
Originally Translated by
Atoz Scanlation Group
Additional Translations by
Luppy & Sana-chan
Proofread by
Ichean

Cleaned by
Totochan & Doodootoo
Typeset by
Creeyzuejobs
Quality-Checked by
Sophendofbot

Mangaka: Eiki Eiki
ISBN: 4-403-61519-5
#in2k2@irchighway.net
http://in2k2.digital-talk.net/k2.html

*Ohime-sama is a very polite way of saying "princess."

ACT
3
SEIKIMA YSU
PRIME MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER
SLAM
OI, KANATA!
SWIFT
AH
HMM?

JEEZ... YOU'RE STILL THE SAME AS ALWAYS.
NEVER MIND THAT, MATSUMOTO!
RELAXING BY DOING MY HOBBY!
AH! SAI, DON'T UNTIE IT!
My masterpiece!
WHAT ARE YOU DOING?!
YOU'RE ONLY MY STAFF REPORTER. YOU CAN'T COME IN WITHOUT KNOCKING!
THERE AREN'T ANY ASSIGNMENTS RIGHT NOW BESIDES, WE USED TO BE CLASSMATES
WE'RE IN THE PRESENT! THE PAST IS THE PAST!
SPEAKING OF THE PAST... WHEN YOU WROTE IN THE HIGH SCHOOL YEARBOOK, "I WANT TO BECOME THE PRIME MINISTER," EVERYONE THOUGHT YOU WERE BEING AN IDIOT.
HEH
WE DIDN'T THINK YOU'D REALLY BECOME ONE
SO? YOU ALSO WROTE, "I WANT TO BECOME A NEWS REPORTER," RIGHT?
YEAH... I FINALLY GOT INTO A BIG COMPANY AND BECAME A REPORTER IN THE POLITICAL DEPARTMENT ONLY TO BE SENT TO COVER YOUR SECTION
sob sob
ERR...

Oh, well
AT ANY RATE, KANATA...
I'VE ALREADY TAKEN A PICTURE OF WHAT YOU WANTED.
fu fu fu
OH REALLY
ARE YOU REALLY GOING TO DO IT?
OF COURSE!
THEN, CARRY OUT THE PLANS IMMEDIATELY!
Go on, my slave!
point
YES. YES.
I UNDER-STAND ALREADY!
I'm a news reporter

*Japanese connection of the term "Lolita complex" to describe someone who has it

HEY, WHICH GIRL HERE IS NAGASHIMA MINORI?
ざわ ざわ
AH, IT'S THE GIRL WITH THE TWO PIGTAILS
SHE'S NO ONE SPECIAL
WHAT'S HER CONNECTION WITH THE PRIME MINISTER?
What do you think?
SO MANY PEOPLE ARE WATCHING

MINORI-CHAN, YOU'RE TOTALLY FAMOUS!
IT'S ALL THAT IDIOT'S FAULT!
BUT, IT'S SO COOL!
うっとり
YOU'RE JUST LIKE CINDERELLA, MINO-CHAN.
CINDERELLA?
DON'T JOKE AROUND!
HANDSOME? HIM?!
MINORI-CHAN, YOU DIDN'T KNOW?
THAT GUY ISN'T A PRINCE! HE'S A MONSTER! A MONSTER!
EH? AS LONG AS HE'S HANDSOME, IT SHOULD BE FINE

PRIME MINISTER OKAZAKI IS VERY WELL-LIKED!
I HEARD HE EVEN HAS A FAN CLUB.
THE ELECTION POSTERS WERE SOLD AT HIGH PRICES.
EVEN THE AUDIENCE NUMBERS FOR THE LIVE NEWS BROADCASTS HAVE RISEN
Live broadcasts?
AND I— HE WAS RANKED AS TOP CHOICE IN THE "I WANT TO BE EMBRACED MOST BY..." POLLS IN THE MAGAZINES.
THE END IS COMING.
shuu
NO MATTER HOW GOOD HE IS, I THINK HE'S VERY ANNOYING!
EVER SINCE THIS MORNING, MANY SENPAI HAVE BEEN COMING TO ME TO ASK ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY...!
NAGASHIMA-SAN.

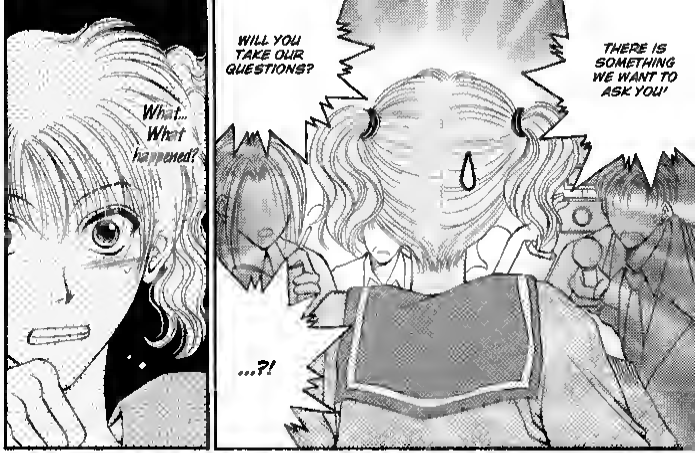
SENSEI WANTS TO ASK YOU SOMETHING
PLEASE COME TO THE FACULTY ROOM AFTER CLASS
OK!
Faculty
YES, SO...
I REALLY HAVE NOTHING TO DO WITH THOSE KINDS OF PEOPLE AT ALL!
REALLY? THAT'S GOOD THEN...
BECAUSE MANY STUDENTS SAID THE PRIME MINISTER TOOK YOU AWAY
IT WAS ONLY A RELATIVE WHO RESEMBLES HIM A LOT!

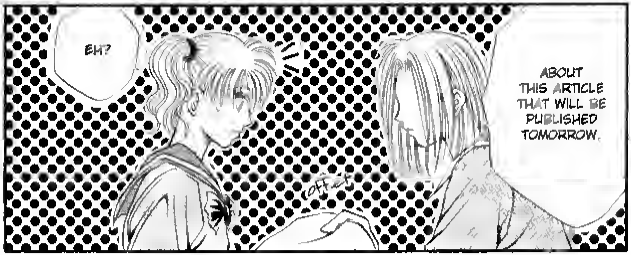
SLAM!
JEEZ...
THEN, I'LL BE GOING
gulp
NO PROB-LEM!
SORRY FOR CALL-ING YOU HERE
REALLY? THAT'S GOOD
urk
LOOK LOOK
AH, THAT GIRL.

What's up with that!
Everyone has been pointing at me!

After a while, people will forget about it!
You have to bear with it, Minori!
People say that rumors only last for seventy-five days!
EH?

WHY IS IT SO CROWDED IN FRONT OF MY HOUSE...?
WHAT...?
CHATTER
ARE YOU NAGASHIMA MINORI-SAN?
WHAT?
HM?


What... What happened?
WILL YOU TAKE OUR QUESTIONS?
THERE IS SOMETHING WE WANT TO ASK YOU!
...?!


EH?
ABOUT THIS ARTICLE THAT WILL BE PUBLISHED TOMORROW.

High school girl
Street Shooter
サンメイポーツ
城岡崎助公理
Compensation
Dating
BAM
THIS IS!
WHAT IS THIS?
THIS GIRL ... IS YOU, CORRECT?
Compensation dating...?!

What... What do I do...?
You're unable to answer; does this mean the article is true?
When did someone take this picture...?
This is from that time...!
What is your connection to the prime minister?
HONK
HONK
Who... Who will come—
What can I say to make everyone understand...?
SLAM!!
MINORI!

COME HERE QUICKLY!
OKAZAKI KANATA!
CHATTER
IT'S PRIME MINISTER OKAZAKI!!
PRIME MINISTE...!
GET IN, QUICK!
PRIME MINISTER OKAZAKI, PLEASE SAY SOMETHING!
AH... OH...

AH!
SLAM
SKREEK
weep
weep
weep
YES?
WHAT?! THE PRIME MINISTER IS HOLDING A CONFERENCE AT THE KANTEI?
COMMOTION
ざわ…
WHAT?
I'M NOT ALL RIGHT AT ALL!
ARE YOU ALL RIGHT?
はあ…

WHAT SHOULD I DO...? THE COMMOTION AT SCHOOL WAS ALREADY TOO MUCH FOR ME...
IF THERE'RE MORE ARTICLES LIKE THAT, THEN...
softly
!
SUDDENLY
WHAT ARE YOU DOING...?
SORRY..
!
...DON'T WORRY.

DON'T WORRY.
I'LL TAKE CARE OF EVERYTHING.
AH...
UH—
Is... Is this...
...because I've become weak...?
"Because the Prime Minister is very handsome."

chatter chatter

WAH!
peek

Actually I feel that ... this person is kind of handsome...
HE ALSO HAS A NORMAL SMILE...

IT'S NO PROBLEM. YOU JUST STAND HERE AND WATCH
!
WAIT A MINUTE... YOU'RE REALLY HAVING A NEWS CONFERENCE?
SO MANY PEOPLE!
Chatter Chatter
HUH...?
OH.
PRIME MINISTER OKAZAKI!
CHATTER
CHATTER
CHATTER
CHATTER

CHATTER
CHATTER
CHATTER
PRIME MINISTER!
PLEASE TELL US THE TRUTH BEHIND THIS ARTICLE!
WERE YOU REALLY INVOLVED IN COMPENSATION DATING?
ちらっ
glance
How does he plan to explain it...?
Okazaki Kanata!
WHAT'S YOUR CONNECTION WITH THIS GIRL ..?
badump badump
quickly

PUSH
WAH!
Eh?
Eh?!
Eh...
!!
Eh-eh-ch-ch?!
SMILE

WHY HERE?!
flash
EEEEEEEEEEEEEK!
ISN'T THIS THE GIRL?
flash
Why did that person push me out here...?
eyes wide open
What... What should I do?
softly
HOLD ON TO ME
EH...?

FLASH
OKAZAKI KANATA...
ARE YOU ALL RIGHT?
UH... I'M OK...

NOW, THEN...
clatter
clatter
clatter
SO SORRY. I DIDN'T COME OUT HERE ON PURPOSE.
EH?
I'LL USE THIS OPPORTUNITY
TO INTRODUCE EVERYONE...
(CONFUSED)
SHE IS MY FIANCÉE..
...TO THIS GIRL. HER NAME IS NAGASHIMA MINORI-SAN...
What?

I HAVE ALREADY SPOKEN WITH HER PARENTS...
WE'RE CURRENTLY DATING, BUT MARRIAGE IS A FUTURE PROSPECT
What?
Eh?
Fiancée?!
SO, WHAT THAT ARTICLE SAID WAS NOT THE TRUTH
DUMBSTRUCK
DOES THAT MEAN THAT THERE WILL BE A TEENAGER AS THE FIRST LADY?
THIS IS BIG NEWS!

WHAT IS THIS...?!
WAIT... WAIT A MINUTE!
SHOCK!!
...!
SATISFIED
Could... Could it be that he's...?

I...
THE MEDIA CONFERENCE ENDS NOW
...was tricked?!
THIS IS A BIG SCOOP!
YEAH!

GEE, I HAD NO IDEA.
I HEARD HIS SOURCE WAS VERY WEIRD!
BUT, SANMEI SUPOOTSU-SAN IS REALLY GOOD, SEEING AS HOW HE WAS ABLE TO GET THIS KIND OF INFORMATION
I HEARD THE PICTURE CAME FROM A POLITICAL REPORTER FOR THE DAILY PAPER
HUH?

OFFICE OF THE PRIME MINISTER
WAIT... TELL ME!
DID YOU KNOW ABOUT THIS SINCE THE BEGINNING?
AH—

ANYWAY.
OH, WELL..
"
YOU HAVE NOWHERE TO RUN NOW.
grin.
WE'RE ALREADY ACKNOWLEDGED BY ALL OF JAPAN

This man
Nee-chan is on TV
Oh my...
Ah... Yes... Mine chan...
How could you lie to Sensei?
Nagashima san
...like this...
This...
RIGHT?
UH...

Click
...
That day,
the name Nagashima Mihori...
...became known throughout all of Japan...

Quick! To the batmobile!
K2LESS
When Itsuki Natsumi's K2 isn't enough to satisfy Totochan's obsession for pretty boys.